

ባሕር ዳር ሐምሌ 05 ቀን 2008 ዓ.ም Bahir Dar, July 12, 2016

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ የአማራ ብሔራዊ ክልል ምክር ቤት

ዝክሬ ሕግ ZIKRE HIG

Of the Council of the Amhara National Regional State in the Federal Democratic Republic of Ethiopia

በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ *መንግ*ስት ምክር ቤት ጠባቀነት የወጣ Issued under the auspices of the Council of the Amhara National Regional State

2324 **ምንዱ ዋ**ጋ 46.00 ብር Unit Price Birr 46.00.

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር 243/2008 ዓ.ም.
በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት
የ2008 በጀት አመት ለመንግስት ሥራዎች
ማስፈጸሚያ የተጨማሪ በጀትን ለማፅደቅ
የወጣ አዋጅ

Content

Proclamation No. 243/2016

A proclamation Issued to provide for the Approval of supplementary Budget for the Implementatio of 2015/2016 Budget year Government Activities in the Amhara National Regional State

አዋጅ ቁጥር 243 /2008 ዓ.ም.

የአማራ ብሔራዊ ክልሳዊ መንግሥት የ2008 በጀት አመት የመንግስት ሥራዎች ማስፈጸሚያ የተጨማሪ በጀት ማፅደቂያ አዋጅ

የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት አንቀፅ 49 ንዑስ አንቀጽ 3 (1) እና በክልሱ የፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ አንቀፅ 178/2003 (እንደተሻሻለው) አንቀፅ 27 መሠረት የሚከተለውን የተጨማሪ በጀት አዋጅ አውጿል።

Proclamation No. 243/2016

The Amhara National Regional State
Supplementary Budget for the Government
Activities of the 2015/2016 Budget Year Approval
Proclamation

NOW, THEREFORE, pursuant to sub-article 3 /1/ of Article /49/ of the Amhara National Regional state of the Constitution and Article /27/ of the Regional Finance Administration Proclamation No. 178/2011 (as amended) hereby Proclaims as follows.

1. አ*ጭር ርዕ*ስ ፦

ይህ አዋጅ «በ2008 የበጀት ዓመት ለመንግሥት ሥራዎች ማስፊፀሚያ የታወጀ የተጨማሪ በጀት አዋጅ ቁጥር 243/2008» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

- 2. <u>ነቢ ብር 574,407,372.00 (አምስት መቶ ሰባ</u> አራት ሚሊየን አራት መቶ ሰባት ሺ ሶስት መቶ ሰባ ሁለት ብር)፤
- 2.1 **h2007** በጀት ዓመት ከወጪ ቀሪ ብር 82,200,000 (ሰማኒያ ሁለት ሚሊየን ሁለት መቶ ሺህ ብር)፤
- 2.2 በ2007 በጀት ዓመት ወረዳዎችና ከተማ አስተዳደር ከብድር ተመላሽ ብር 78,200,000 (ሰባ ስምንት ሚሊየን ሁለት መቶ ሺህ ብር)፤
- 2.3 በ2007 በጀት ዓመት ከወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች ከንቢ ዕቅድ በላይ የተሰበሰበ (50% የክልል ድርሻ) ብር 133,665,833.00 (አንድ መቶ ሰላሳ ሦስት ሚሊየን ስድስት መቶ ስልሳ አምስት ሺ ስምንት መቶ ሰላሳ ሶስት ብር)፤
- 2.4 በ2008 በጀት ዓመት ወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች ከዕቅድ በሳይ የተሰበሰበ ገቢ (50% ድርሻ) ብር 48,104,621.00 (አርባ ስምንት ሚሊየን አንድ መቶ አራት ሺ ስድስት መቶ ዛያ አንድ ብር)፤
- 2.5 በ2008 በጀት ዓመት የከተማ አገልግሎት ተጨማሪ ገቢ ብር 42,003,677.00 (አርባ ሁለት ሚሊየን ሶስት ሺ ስድስት መቶ ሰባ ሰባት ብር)፤
- 2.6 በክልል ቴክኒክ ሙያ ኢንተርፕራይዝ ኮሌጆች የዉስጥ ገቢ ብር 32,529,793.00 (ሰላሳ ሁለት ሚሊየን አምስት መቶ ዛያ ዘጠኝ ሺ ሰባት መቶ ዘጠና ሶስት ብር)፤

1. Short Title

This proclamation may be cited as "the Amhara National Regional State supplementary Budget for the Government Activities of the 2015/2016 Budget year Approval Proclamation No. 243/2016."

2. Revenue......574,407,372.00 (Five seventy four million, four hundred seven thousand, three hundred seventy two) Birr

- 2.1.Net birr from 2015 budget year82,200,000(eighty two million,two hundred thousand) Birr;
- 2.2.Returned Back Birr from the credit of woredas and city administration in 2015 budget year 78,200,000(seventy eight million, two hundred thousand) Birr;
- 2.3.The collected Birr beyond the plan for revenue from woredas and city administrations (50% share of the Region) in the 2015/2016 budget year is 133,665,833.00 (one hundred thirty three million, seven hundred fifty two) Birr;
- 2.4.The collected Birr beyond the plan for revenue from woredas and city administrations (50% share) in the 2015/2016 budget year is 48,104,621.00 (fourty eight million, one hundred four thousand six hundred twenty one) Birr;
- 2.5.The city service additional revenue Birr 42,003,677.00 (fourty two million, three thousand six hundred seventy seven) Birr,in the 2015/2016 budget year;
- 2.6. The internal revenue from technic- vocational enterprise Colleges of the region Birr 32,529,793.00(thirty two million, five hundred twenty nine thousand, seven hundred ninety three) Birr;

- 2.7 በጤና ጥበቃ ቢሮ የሆስፒታሎችና ጤና ጣቢያዎች የውስጥ ገቢ ብር 150,456,206.00 (አንድ መቶ አምሳ ሚሊየን አራት መቶ ሃምሳ ስድስት ሺ ሁለት መቶ ስድስት ብር)፤
- 2.8 በትምህርት ቢሮ የመምህራን ኮሌጆች የዉስጥ ገቢ 7,247,242.00 (ሰባት ሚሊየን ሁለት መቶ አርባ ሰባት ሺ ሁለት መቶ አርባ ሁለት ብር)፤

አጠቃሳይ የንቢ ድምር ብር<u>574,407,372.00 (አምስት</u> መቶ ሰባ አራት ሚሊየን አራት መቶ ሰባት ሺ ሶስት መቶ ሰባ ሁለት ብር)፤

- 3.<u>ወጪ ብር 574,407,372.00 (አምስት መቶ ሰባ</u> አራት ሚሊየን አራት መቶ ሰባት ሺ ሶስት መቶ ሰባ ሁለት ብር)፤
- 3.1.በ2007 በጀት ዓመት የተሰበሰበ ተጨማሪ ገቢ 50% የክልል ድርሻ ለክልል ቢሮዎች፣ ወረዳና ከተማ አስተዳደር ለደመወዝ፤ ለስራ ማስኬጃ፡ ለቢሮዎች ካፒታል ስራ ላይ የዋለ ብር 133,665,833.00 (አንድ መቶ ሰላሳ ሦስት ሚሊየን ስድስት መቶ ስልሳ አምስት ሺ ስምንት መቶ ሰላሳ ሶስት ብር)፤
- 3.2.በ2007 ከብድር ተመሳሽና ወጪ ቀሪ በድምሩ ብር 160,400,000.00 (አንድ መቶ ስልሳ ሚሊዮን አራት መቶ ሺ ብር) ለክልል ቢሮዎች፤ ወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች ለደሞዝ፤ ስራ ማስኬጃና ካፒታል በጀት ተዛውሮ ስራ ላይ የዋለ፤
- 3.3.በ2008 በጀት ዓመት ከወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች ከንቢ ዕቅድ በላይ በአዋጁ መሰረት 50% ተጨማሪ ንቢያቸውን ለደመወዝና ለስራ ማስኬጃ ወጭ የተደረገ ብር 48,104,621.00 (አርባ ስምንት ሚሊየን አንድ መቶ አራት ሺ ስድስት መቶ ሃያ አንድ ብር)፤

- 2.7.In Health Bureau the Hospitals and health centers internal revenue Birr 150,456,206.00 (one hundred fifty million, four hundred fifty six thousand, two hundred six) Birr;
- 2.8.In Education Bureau The teachers colleges' internal revenue 7,247,242.00 (seven million, two hundred fourty seven thousand, two hundred fourty two) Birr.
 - Sum of Total Revenue is 574,407,372.00 (five hundred seventy four million, four hundred seven thousand, three hundred seventy two) Birr.
 - 3. Expenditure... 574,407,372.00 (five hundred seventy four million, four hundred seven thousand, three hundred seventy two) Birr.
- 3.1 The implemented Birr for salary, work expense and capital for the region bureaus, woredas and city administrations the supplementary budget 50% of the share of the Region, collected in the 2015/2016 Birr 133,665,833.00 (one hundred thirty three million, six hundred sixty five thousand, eight hundred thirty three) Birr;
- 3.2. The implemented budget for salary, work expense and capital budget from loan refund and expenditure of the 2015/2016 budget year of Birr 160,400,000.00(one hundred sixty million, four hundred thousand) Birr;
- 3.3. The expense Birr for salary and work expense of the 50% of their supplementary budget ,that the collected birr beyond the plan of revenue from woredas and city administrations in the 2015/2016 budget year ,in accordance with the proclamation Birr 133,665,752.00 (one hundred thirty three million, six hundred sixty five thousand, seven hundred fifty two) Birr;

- 3.4. የከተማ አገልግሎት ተጨማሪ ገቢ በመመሪያዉ መሰረት ለስራ ማስኬጃ ጥቅም ላይ የዋለ ወጪ ብር 42,003,677.00 (አርባ ሁለት ሚሊየን ሶስት ሺ ስድስት መቶ ሰባ ሰባት ብር)፤
- 3.5. ለቴክኒክ ሙያ ኮሌጆች መመሪያ በሚፈቅደዉ መሰረት ለስራ ማስኬጃ የወጣ ወጪ ብር 32,529,793.00 (ሰላሳ ሁለት ሚሊየን አምስት መቶ ዛያ ዘጠኝ ሺ ሰባት መቶ ዘጠና ሶስት ብር)፤
- 3.6. በጤና ጥበቃ ቢሮ ለሆስፒታሎችና ለጤና ጣቢያዎች መምሪያዉ በሚፌቅደዉ መሰረት ለስራ ማስኬጃ የወጣ ወጪ ብር 150,456,206.00 (አንድ መቶ አምሳ ሚሊየን አራት መቶ ዛምሳ ስድስት ሺ ሁለት መቶ ስድስት ብር)፤
- 3.7.ለመምህራን ኮሌጆች የገቢ አጠቃቀም መመሪያቸው በሚፌቅደው መሰረት ለስራ ማስኬጃ የወጣ ወጭ ብር 7,247,242.00 (ሰባት ሚሊየን ሁለት መቶ አርባ ሰባት ሺ ሁለት መቶ አርባ ሁለት ብር)::

አጠቃሳይ የወጪ ድምር ብር <u>574,407,372.00 (አምስት</u> መቶ ሰባ አራት ሚሊየን አራት መቶ ሰባት ሺ ሶስት መቶ ሰባ ሁለት ብር)፤

4.የአዋጁ ተፈጻሚነት

የ2008 በጀት ዓመት በጀትን ለማወጅና የበጀቱን አስተዳደር ለመወሰን በወጣው አዋጅ የተሰጠው ሥልጣን በዚህ አዋጅም ተፈፃሚነት ይኖረዋል።

- 3.4. The expense, for work expense from the city service revenue, in accordance with the directives Birr 42,003,677.00 (fourty two million, three thousand, six hundred seventy seven) Birr;
 - 3.5. The expense for work expense pursuant to directives Technic-Vocational Colleges Birr 32,529,793.00(thirty two, five hundred twenty nine thousand, seven hundred ninety three);
 - 3.6. The expense for work expense pursuant to the directives for Hospitals and Health Centers in the Health Bureau Birr 150,456,206.00(one hundred fifty million, four hundred fifty six thousand, two hundred six) Birr.
 - 3.7. The expense for work expense pursuant to the directives of use of income for the teachers collegeges.

Sum of Total Expenditure is 574,407,372.00 (five hundred seventy four million, four hundred seven thousand, three hundred seventy two) Birr.

4. Applicability of the Proclamation

The authority vested in power with the issued proclamation to determine the 2015/2016 budget year budget and administration of same thereof, pursuant to this proclamation.

5.አዋጁ የሚወናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሐምሌ 1 ቀን/2008 ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

ባህር ዳር ሐምሴ 05 ቀን 2008 ዓ.ም *ገ*ዱ *አንዳር ጋ*ቸው የአማራ ብሔራዊ ክልሳዊ *መንግ*ስት ፕሬዚ*ዳንት*

5. Effective Date

This proclamation shall come into force commencing with July 08,2016.

Done at Bahir Dar,
This 12th Day of July, 2016
Gedu Andargachew
President of the Amhara National Region State